

UJ KELET

ISZDÓ-POLITIKAI-NAPILAP

Szerkesztőség, kiadó-
hivatal és nyomda
Cluj-Kolozsvár, Str. Baroc
1. Pcp. — Bessal-utca 18

Az Uj Kelet telefonjai
Szerkesztőség ----- 877
Kiadóhivatal ----- 244
Nyomda ----- 879
Hírór osztály ----- 488
S. N. Sz. ----- 888

A köziratok kiadásáig
szakszerűségnek elismer-
ésék. — Kéziratokat nem
vissza és nem Sziz-
netünk meg

V. évfolyam, 224. szám

Cluj (Kolozsvár) 5683. Tisri 20

1922 október 12 Csütörtök

A béke alapjai

Mudániában az érdekelt hatalmak aláírták a fegyverszüneti egyezményt. Hogy ebben a tényben mennyire jutott kifejezésre a béke ereje, ebben a pillanatban még nem tudható. De kétségtelen, hogy a béke princípiuma, amely a mai világfelfogás elakudhatlan alapeleme, tisztességes győzelmet aratott. Az egyezmény még nem tisztázta a helyzetet, csak lefektette a kisékeket, amelyek megkövetelték, hogy minden világerdeket szorongóhelyre tüsszenek. A kesek lelakadtak. Sikernek nem nagyon sok, de biztatásnak elég. Még ugyanis elég, habár nem fojtotta el végtéleg a nemzeti érzékanyaségeket. Az erőszak ideológiája fog még ezután is lakosítani nemzeteket. A görögök szigeti imperializmusában bizonyára hevesen látket az egyezmény után is. Az egyezmény első híre is már újabb megmozdulásra ingerelte a görög imperializmust. A sovinszák a hadsereg reorganizálásá követelik, ami semmiesetre sem azt jelenté, hogy a fegyverszüneti egyezmény után ók már semmitse akartak. De még a tömegek is a régi ideológiák házára állnak, a nemzeti életben nem a befelé egyezkedő gyökereket ápolják, hanem a kifelé kusókat, azokat, amelyek rabló szándékkal idegen földben kesszüködnak meg és ott hódítanak el erőszakosan olyan rögöket, amelyek nem az órék. Trácia kiürítésének hírére a nép nyugtalanodik, néhol lávadai is kezdett, úgy hogy azok, akik a nyugalomért Európa előtt felelősséget vállaltak, kihírdették az ostromállapotot.

Venizeloza is megmozdult. Tártyal Lloyd Georgezal és inspirálja a francia kormányt. Annnyit el is ért, hogy az új kormány elnökül Zaimisz tábornokot jelölték ki, ami arra mutat, hogy Görögországban még most is a katonai szempontok esnek nagy súlytal a rendezés mérlegébe és talán azt is, hogy Görögország inkább a francia befolyásra helgat, mint az angolra.

Tulságos optimizmussal tehát nem szabad megítélni a helyzetet. A kerdet jó, a fejlődés bizonytalan és attól függ, hogy a askutári tárgyaláson, vagy egyebütt más lesz-e már a béke princípiuma, mint az a szép íge, amely kesetes megnyilatkozásokkal csikar ki a népek megbízottaitól és azad a hatalom, amely ki meri mondani: mi és a mi népünk a béke szuverénitása alatt állunk. A szó spirituális tartalmával nem sokat törődünk, mert mi fölöttünk az ereje áll, a parancsoló imperativusz: békében legyetek.

Lehet, hogy Anglia lesz ez a hatalom, lehet, hogy Oroszország. Anglia a legnagyobb áldozatokat hozta most is a béke szolgálatában. A fegyverszünetet is ó kényszerítette rá a háboruskodó feleire. Ehhas Franciaország is hozzájárult, de talán nem annyí öszinteséggel, mert ez nem hejlandó keleti politikájában annyí áldozatot hozni, mint Anglia. Valószínű, hogy Sztaribab, ahol nem csak Tráca ügyét fogják rendezni, de lehetőleg a keleti politika egész komplexumát is, sok ágaboga lesz a francia állásfoglalásnak és az általános rendezést lehetővé fogja tenni, vagy akadályozni fogja aszerint, hogy tudja-e az ó keleti érdekeit biztosítani ez a rendezés.

Megjósolai semmitse lehet, de

vannak szempontok, amelyek legalább a diagnózisállítását engedik meg. Oroszország követeli, hogy a szku arii tárgyalásokon részt vehessen. Anglia nem ellenzi a részvételt. Anglia tehát olyan tárgyalást vár Oroszországtól, amely a végleges béke

szerzőjéből értékes lehet. Talán Sztaribabban fogják lerakni a béke első igazi alapját. Talán ott fogják kimondani a nagy szót: a világ népei ma már a béke erejének a palladiumára állították a nemzeti élet és a nemzeti kulturák érdekeit.

Ma nyitják meg a parlamentet

Averescuék a hatalom átvételére készülnek

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A kormányát szervezési tervekkel kapcsolatban a liberális pártban új iránylat mozdult meg. Azok a liberálisok, akik a mai kormány összeállításának megtartását kívánják, érintkezésbe léptek a miniszterelnökkel, de az szárközött és nem volt hajlandó sem nyilatkozni, sem tárgyalni. A párt egy tekintélyes része ugyanis nem bízik az esetleges át szervezésben, mert úgy hiszik, hogy a helyzetet nem javíthatja meg. A párt egyik vezetőtagja a következőket mondotta:

— Nem látom be, miért szerveznék át a kormányt, amikor értékes, új egyenlőségeket nem nyerhetünk. Constantinescu szükségünk van a földreform végrehajtására, Mardarescut nem nélkülözhetjük, mert ó teremtett rendet a hadügyminisztériumban az averescu garadáskodás után. Ami ellentét Constantinescu és Vintila Bratianu között fann áll, elsimítható, megtette ezt a miniszterelnök több ízben is.

— Volt idő — folytatta a liberális politikus, amikor a kormány át szervezése értekes és tetszéses politikuskak nyithatott volna teret. Toma Stelianra gondoltok, aki hajlandó volt belépni a kormányba, de ezt elmulasztottuk. Nem csodálnám, ha Toma Stelian ma holnap az egyseges ellenzéki blokk élére kerülne Maniu Gyula oldalán...

A kormány körében általában pesszimistákusan itélik meg a helyzetet és így érthető, hogy egyes politikai körök már

a hatalom átvételére készülnek.

Főleg az Averescu pártján mozdultak meg ebben az irányban és — bár az utolsó hetekben, a koronázáson való részvétel elhatározása óta közelebb jutottak a liberálisokhoz és más Mardarescu Averescu koronázási kormányról beszéltek, néhány nap óta az averescuánsok szokatlan hévvel lépnek fel a kormány ellen.

A néppárt tegnap a fővárosi külvárosi kerületeiben népgyűlést tartott. Az egyik gyűlésen résztvett Argetoianu is, aki hosszabb beszédet mondott. A volt belügyminiszter szerint a liberális rezsim erkölcsi csődjénél állunk. Mivel ez a csőd az országot is csőddel fenyegeti, a néppárt feladata közbalépni. Ezért felhívja párttársait: készüljenek, mert nincs mese: a nap, amikor a pártnak összes híveinek támogatására szükség lesz.

Prie Octavian volt államtitkár, az erdélyi averescuánsok egyik vezére, a következőket mondotta:

— A párt elhatározott célja a kormányt lemondásra bírni. Ezt megelőzőleg azonban gondoskodni kell arról, hogy ki jöjjön a kibúrt kormány helyébe. A néppárt most megcsinálja a maga programját, amelynek alapján a hatalmat át lehessen majd venni.

Bennük megvan az együttműködési hajlam a kormányrajtás esetén is az összes polgári pártokkal, de soha sem dolgozhatunk együtt a szélsőségekkel. A kollaborálásnál azonban távolról sem gondolunk a koalícóra. Egyedüli szereposés megoldása a helyzetnek csak a pártok fuziója lehet, olyan fuzió, amely a mostani ellenzéki front határai között egyseges pártot létesít.

Tegnap délután 5 órakor minisztertanács volt

Vaitoianu tábornok belügyminiszter elnökletével. A tanácskozás első tárgyát a parlament megnyitására felolvasásra kerülő trónbeszéd képezte. A belügyminiszter által bemutatott szöveget a minisztertanács jóváhagyta, de megtiltják a miniszterelnöknek a koronázási foglalkozást.

A minisztertanács ezután a koronázással kapcsolatos különböző kitételésekről tárgyalt. Florescu igazságügyminiszter beterjesztette javaslatát a kegyelmezésről, amelyet a király elé fog terjeszteni. A névreszólo kegyelmi javaslattal egyidejűleg

újabb a. nesztia-javaslatot

is készített, amely szerint a sejtódeliktumok elkövetői és a politikai eliteltek valamennyien amnesztiát kapnak, köztük a gyulafehérvári 1918 iai történelmi kongresszus megszavazása után kitört erdélyi felkelők vezetői is. A katonai deliktumokra vonatkozólag a hadügyminiszter fog külön javaslatot benyújtani a parlament rendkívüli ülészakájában.

Ugyancsak a megnyíló parlamenti rendkívüli ülészakában Bratianu Vintila pénzügyminiszter a következő törvényjavaslatokat fogja beterjeszteni: A kicestári bonok konszolidációjáról szóló törvény módosítása, a nyugdíjtörvény módosítása, az állami könyvvezetésről szóló törvény olyértalmú módosítása, hogy mindenik szakminiszternek joza legyen 100.000 leig terjedő összegét minisztertanácsai felhatalmazás nélkül is kiutalni.

A tisztviselők

fizetésrendezésére a minisztertanács 600 millió leit szavazott meg, amely összeg 1923 április elsejéig lenne elegendő. A vonatkozó törvényjavaslatot a parlament rendes ülészaka fogja elintézni. Addig is drágasági pótlékok kapnak a tisztviselők 400—800 lei összegben családtagjaik számának arányában. A nyugdíjasok szintén drágasági pótlékokat kapnak. Bratianu Vintila egyébként reméli, hogy a valuta javulni fog és ezzel az élet olcsóbb lesz. Az állam által e. célokra felveendő kölcsön fedezetül az Osztrák-Magyar Banktól már átvett és még ezután átvendő arany fog szolgálni épügy, mint

ahogy a forgalomban levő bankjegyek fedezetét is ez fogja képezni. Constantinescu földművelésügyi miniszter bemutatatta törvényjavaslatát, amely a földművelésnek mechanikus eszközökkel való fejlesztéséről szól.

A kormány végül elhatározta, hogy

a parlamentet csütörtökön nyitják meg

a szokásos ceremóniákkal, azután elnapolják október 18 ig. A parlament addig marad együtt, míg az összes benyújtandó törvényjavaslatok letárgyalása ezt megkívánja.

A nemzeti párt manifesztuma

Miért nem mehet a koronázásra az erdélyi román nemzeti párt

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A román nemzeti párt vezetői bizottsága ma a koronázás alkalmából manifesztumot intézett a nemzeteshez, amelyben egyrészt feltárja az okokat, amelyek miatt távolmarad a koronázástól, másrészt a kormány eme aktusának jogi és politikai jellegét elemezi. A manifesztumot Maniu Gyula, mint a román nemzeti párt elnöke, Vajda-Voevoda Sándor és Goldie László mint alelnökök és Dan Szever párttitkár írták alá, miután a vezető bizottság azt mai ülésében elfogadta és közlésére az elnökséget felhatalmazta.

A manifesztum

bevezetésében az erdélyi román nép multjával és a nemzeti egység érdekében kifejtett munkásságával foglalkozik. Majd áttér a nemzeti párt demokratikus szellemére, amely a gyulafehérvári nemzetgyűlésen is kifejezésre jutott, az ismert határozatokban. Emé határozatok a Vajda-kormányt követő kormányok semmibe vették és azoknak életbeléptetésével mit sem törődtek.

„Ebben a nyomasztó atmoszférában — így szól a manifesztum — minden polgár lelkében egyetlen remény csillogott, a remény, hogy visszatér majd a demokrácia evolutív folyása és megbékél Erdély megbántott lelkülete. Ez a remény összeforrott a király koronázásának nagy napjával...

Az egyesített románok első királyának fenséges koronázási aktusát az a gyűlött kormány rendezte, amelyet államcsíny és csalás által létrejött parlament támogat. Fontos politikai és közjogi sérelmek is erednek a koronázásnak ilyen lefolytatásából. A román nemzeti párt semmivel sem járulhat hozzá az események alakulásához, amelyek mai menetük mellett

a nemzeti érdekek és a jogi elveknek nem feltsnek meg,

a nép jogainak prejudikálnak és merő ellentétben állnak akarataival és gondolatmenetével. Az ország alapintésményeiben elfogadott elv szerint minden hatalom a nemzetitől ered. A nemzetet a törvényhozó testületek képviselik, tehát a koronázási aktusnál a törvényhozó testületnek kellett volna a legfontosabb szerepkört betöltenie. A mostani törvényhozó testületek azonban, mivel államcsíny útján, erőszakkal és

NYILT
Stein M.
ndheige
Gen. Polias
tica) 14. sz.
elválal minden e
tást és kabátbélést

sineget,
és hevedereket
szállit 1381
eisz
Salomon & Co.
M. Viteazul 40.

ONFFY
ÉREK
Co.
zörmeáru-
003, Plata
20. szám

Sürgöncim:
Martonffalyz

me-modellek,
ek stó., Va-
ratlan szár-
s kicsinyben.

mentosan és
titotnek !!

dys
cipókrémie

osálással jöttek létre, nem képviselik a nemzetet. Ezért maga a román nemzet sincs alkotmányoszerűleg jelen a koronázáson.

A román nemzeti párt részvétele a koronázási aktnál vagy azt jelentené, hogy a kormány által az országra oktrojált törvényhozó testületek törvényességét elismeri, vagy azt, hogy az ő véleménye szerint a király koronázása a törvényesen választott törvényhozó testületek távollétében is megtörténhet. Az egyesített Románia alkotmánya nincs még törvénybe iktatva. Öfélése a királyt az egyesített ország alaptörvényére esküt tegyen. Megismételheti a már trónraléptekor tett esküjét vagy egyszerűen csak hivatkozhat arra. De ez az eskü csak a régi királyság régi alkotmányára vonatkozott,

amely a mai körülményeknek nem felel meg. Mivel a régi alkotmány hatályosságát semmiféle törvényes uton a nemzeti akarat nem terjesztette ki az újonnan egyesített területekre, ezeken a területeken az nem irányadó. A gyulafehérvári nemzetgyűlés egyhangú határozata új alkotmányt követelt Románia számára. A mi részvételünk — írja tovább a manifestum — a koronázásnál az jelentené, hogy a román nemzeti párt, mint a Kárpátokon túl élő román nép szervezője és képviselője lemondott erről a jogos és kötelező követelményről és elismeri a régi királyság alkotmányának kötelező mivoltát teljes egészében.

A manifestum ezután felsorolja a harmadik főpontot, amely a nemzeti pártot arra készíti, hogy ne menjen el a koronázásra. Ez az ok az, hogy a gyulafehérvári határozatokat, amelyeket eddig nem respektáltak, bár ezt a nemzeti becsület megkövetelne, nem iktatták még törvénybe, sőt most a koronázás alkalmával sem hivatkoznak ezek betartására. Ezek után így folytatja:

„A román nemzeti pártnak a koronázáson való részvétele ilyen körülmények között azt jelentené, hogy maga oldja fel ama köteleket, amelyek az uniónak ünnepélyes átadásakor létrejöttek és az egyesített ország jogfajlását és alkotmányos keretét bizonytalan helyzetbe sodorja. A román nemzeti párt ezt nem teheti s ezért nem vesz részt a koronázáson. De szavával és

távollétével tiltakozik

a leghatározottabban a kormánynak ama törekvése ellen, hogy a koronázás ténye által az újonnan egyesített tartományok jogai ellen prejudikáljon.

A manifestumban megemlíti a párt, hogy nagyon rosszul esik távollmaradni ettől a fényes ünnepségtől, de bármennyire is nagy a fájdalom, nagyobb a törvények iránti tisztelete. Végül biztosítja öfélése, hogy ez a ténykedés nem rontja meg a dinasztia iránti bizalmát.

**Schanzer és Benes meg-
egyeztek a középeurópai
kérdésben**

Bécs, október 11. (Rad.) Schanzer és Benes velencei találkozása teljes eredménnyel végződött. A két külügyminiszter egyezményt kötött, amely szabályozza a két állam politikáját Középeurópa vonatkozásában.

**Még sehol és soha
nem voltak kaphatók
készen olyan kitűnő
öltönyök,
felöltők,
fluruhák,
mint most**

1433
KATZ és MENDEL
cégnél Cluj, Főter 10 sz.
Szüvegetek nagy választékban



Mudániában aláírták a megegyezést

Angliában kiírják a választásokat. A szultán lemondott. Megnyitották a Boszporust

— Az Uj Kelet tudósítójától —

London, október 11. A mudániai tárgyalások rövid megszakítás után tegnap újból megkezdődtek és ma folytatódtak. A Reuter-ügynökség a mai napot nagyon kritikusként mondta. A veszedelem nagy. Bouillon Franklin nem maradt Mudániában, hanem hajóra szállt és visszautazott Párisba.

Visszavonultak a török osztagok

Páris, október 11. A Havas-ügynökség jelentése szerint a török osztagoknak a semleges zónába való behatolása nem oly veszedelmes, mint ahogy kezdetben hitték. Két osztag már vissza is vonult. Izmed pasa közölte Harrington tábornokkal, hogy megtiltotta a török csapatoknak a további előnyomulást.

Poincaré a helyzetről

Páris, október 11. Poincaré a sajtó képviselői előtt ismertette a

külpolitikai helyzetet. Közölte, hogy a békekonferencia november elején ül össze Skutariban. Ennek befejezte után rendezik a tengerszorosok kérdését egy újabb konferencián, melyet a népszövetség fog összehívni. E konferenciára meghívják a Fekete-tengerrel szomszédos valamennyi állam képviselőit.

Lloyd George beszámoló

London, október 11. Angol parlamenti körökben Lloyd George nagy beszédét várják, amelyben a keleti kérdéssel fog beszámolni.

Anglia folytatja katonai előkészületeit

London, október 11. A Reuter-ügynökség jelentése szerint Anglia minden eshetőségre készen áll. Folytatja hadi előkészületeit. Maltából újabb öt katonai transzport indult a Dardanellek felé.

Aláírták a mudániai egyezményt

Konstantinápoly, október 11. (Rad.) A mudániai fegyverszüneti egyezményt aláírták.

Negyedmillió ember menekült el Kisáziából

London, október 11. (Az Uj Kelet távirata) Athénből érkező jelentések szerint Keletáziából eddig negyedmillió polgári lakos menekült Egyiptomba és Európába.

Lloyd George ragaszkodik a hatálohoz

Páris, október 11. (Az Uj Kelet távirata.) A „Daily Mail” azt írja, hogy Lloyd George a támadások ellenére nem gondol lemondásra és november 14-én szembeszáll kritikáival.

Páris, október 11. A „Journal” jelenti Londonból, hogy az angol minisztertanács határozata szerint legelsőbb két hónapon belül kiírják a képviselőválasztásokat. Érdekes, hogy a javaslatot nem Lloyd George tette, ami összefüggésben lehet azzal a hírrel, hogy a választás után Lloyd George lemond.

Anglia nem támogatja a görögöket

London! okt. 11. Minthogy az ellenzők a kormány politikáját háborusnak jelzi, a kormány erre a választások kiírásával fog felelni. Chamberlainnek az a véleménye, hogy Lloyd George visszalépése esetén új választások nélkül nem alakulhat kormány. A szakszervezetek vezetőtanácsának küldöttsége felkérte Lloyd Georgeot, aki kijelentette, hogy a kormány a brit munkásság politikáját követi és politikája nem háborús. Azért történtek erőteljes lépések, mert szilárd meggyőződése szerint ezek lehet csak a konfliktust elhárítani. Anglia a görögöket sem pécá-

zel, sem fegyverrel nem támogatja. A tengerszorosok szabadságának szükségességéről Lloyd George kijelentette, hogy a tengerszorosoknak olyanoknak kell lenni, hogy bármely nemzetközi vívitutnak, amelyen valamennyi nemzet hajói, bármely nemzet beavatkozása nélkül, a Fekete-tenger felé szabadon kölekedhetnek és nemcsak Törökország szava, hanem a népszövetség garantálja az átkelést.

Megnyitották a Boszporust

Konstantinápoly, október 11. (Az Uj Kelet távirata.) A mudániai megegyezés hírére Harrington angol tábornagy a Boszporust, amelyet vasárnap elártak, újból megnyitotta a forgalomnak.

Az angol alattvalók elhagyják Konstantinápolyt

Konstantinápoly, október 11. (Az Uj Kelet távirata.) Az angol katonai főparancsnokság az itteni alattvalóknak azt tanácsolta, hogy hagyják el a várost.

A szultán lemondott

London, október 11. (Az Uj Kelet távirata.) A „Morning Post” jelentése szerint a török szultán felajánlotta végleges lemondását, melyet az angolai kormány állítólag már el is fogadott.

India ajándéka Kemálnak

London, október 11. Kalkuttából jelentik, hogy az indiai kalifátus repülőgépet küld Kemál pasának ajándékkul. Az erre való nyilvános gyűjtés egész Indiában megindult.

A mudániai megegyezés feltételei

Páris, október 11. (Az Uj Kelet távirata.) A jegyzőkönyv, amelyet Izmed pasának Mudániában tegnap átnyújtottak, a következőket tartalmazza:

Tráciát tizenhárom napon belül ki-
írják,

a görög polgári hatóságok a csendőrséggel együtt a leggyorsabban visszavonulnak, a kiűrt területeket a szövetséges hatóságok közigazgatása veszi át és ugyanazon átadják a török hatóságoknak. Egész Kelettráciának az átadása a kiűrtéssel számított harminc nap alatt kell megtörténnie.

A bevonuló hatóságokat török nacionalista csendőrcsapatok kísérik,

de csak olyan számban, amely a rend fenntartásához okvetlenül szükséges. Ezek szeptember 30-án a török kormány a lehető leggyorsabban visszavonja csapatait a szövetségesek által megszállt határra. A szövetségesek csak később fognak dönteni arról, hogy

a semleges zónát kiterjesztik-e.

Az angolai kormány kötelezi magát, hogy a döntésig tiszteletben tartja a szónokat és Kelettráciába nem küld csapatokat mindaddig, amíg a békeszerződés létre nem jön.

10% -al olcsóbb szabókellékek, harisnyák és rövid áruk Neumann Károly, Cluj, str. Regina M. (v. Deák F.-utca) 10. üzletében

Rókát és más szörmét fest az Unio gőzmosógépek Kolozsvár

Magyarországot is meghívták a koronázásra

Koronázási ünnepségek Kolozsváron

— Az Uj Kelet tudósítójától —

Bukarest, október 11. A koronázásra kiküldött holland misszió ma ideérkezett. Ugyancsak itt van már a csehszlovák bizottság, amelynek tagjai: dr. Girsá miniszter, aki a kormány és a köztársaság elnökét is képviseli, Cacek tábornok, Vavarka bukaresti csehszlovák követ, Kadlec tábornok és Silvester őrnagy. Duce külügyminiszter tegnap hosszabb tanácskozásokat folytatott az idegen missziók mellé beosztandó magasrangú tisztak személyére vonatkozólag. Ennek alapján Foch tábornagy mellé Zidic tábornokot, a génuai herceg mellé Petala tábornokot, a newyorki herceg mellé pedig Mircescu tábornokot vezényelték ki. A „Lupta” jelentése szerint a kormány Magyarországot is meghívta a koronázási ünnepségekre, a magyar kormány azonban visszautasította a meghívást.

Többiben hírül adtuk, hogy a koronázás alkalmából az egész országban nagy ünnepségeket rendeznek az uralkodópár tiszteletére. Kolozsvár háromnapos ünnepségeinek programját most állította össze dr. Motes Péter prefektus. Eszerint október tizenötödikén, vasárnap, vagyis a koronázás első napján reggel kilenc órakor a város összes iskolájában ünnepély lesz, melynek programját az illetékes igazgatók állítják össze. Tíz órakor ünnepélyes Tedeum lesz minden felekezeti templomban. A hatóságok a volt Görögtemplom utcai görögkeleti templomban jelennek meg az istentiszteleten, míg a többi templomok tedeumain a katonaság, a városbíróság és a prefektúra képviselői fognak megjelenni.

Délelőtt főtizenegyor — ugyanakkor, amikor Gyulafehérváron a királyi pár fejére teszik a koronát — megkondulnak a harangok Kolozsvár összes templomaiban és a Fellegváról származó ágyúlövés fogja hírül adni, hogy a koronázás megtörtént. Főúri harangzúgás után katonai díszmenet lesz a Főtéren, melyen az iskolák és cserkészcsapatok is részt vesznek. Az ünnepélyek délután a vármegyeházán folytatódnak, ahol a Sibián, Bobescu és de Angeli-trio kamarazenekort ad. Este félnyolcor a város terein és főutcáin fáklyásmenet fog végignyomulni, melyet a rendőrség és a térrancsokrság rendez. Az első nap ünnepségeit a Román Nemzeti Színház díszelőadása rekeszti be.

Hétfőn délelőtt tizenegy órakor, Károly trónörökös születésnapján, Tedeum lesz az összes templomban, este félnyolcor fáklyásmenet. A koronázási ünnepségek harmadik napján fáklyásmenet és ünnepi színelőadás lesz. Mindhárom napon a házakat fel kell lobogózni, esténként pedig héttől kilenc óráig ki kell világítani az ablakokat és faldíszíteni a kirakatokat.

Az ünnepségekről szóló hirdetésekben intézkedés történik a munkásszűrésről is. Ezt a kérdést sok bizonytalanság és közbenjárás, háromszózi módosítás után most végleg úgy rendezték, hogy vasárnap teljes munkaszünetet lesz az állandó társelő dolgozó fizemek kivételével. Hétfőn az üzletek délelőtt tizenegy óráig nyitva maradhatnak, kedden pedig déli tizenkettőtől négyig kötelesek demonstratív munkaszünetet tartani. Egyéb vállalatok, nyomdák, műhelyek sem hétfőn, sem kedden nem kötelesek a munkát szüneteltetni.

Máramaroszi elöfizetőknek felkérjük, hogy a lap kézbesítése körül esetleg előforduló panaszokkal mindenkor, lehetőleg azonnal, Gárdos József ottani bizományosunkhoz (Fekete könyveskereskedés. Telefon 127) fordulni sziveskedjenek.

Csütörtök

Dabnov

A „T...”
S. Dul...
histórik...
amelyet...
jához is...
itt kösöl...

... Ezek...
... a törté...
... grások vagy...
... zalis számí...
... jelentősége...
... Eádor idejéb...
... tól, elvezet...
... ant önten m...
... nhat abban, h...
... az idő centr...
... gyakorlat...
... amelyek meg...
... ország köz...
... egységügyi...
... az egykori c...
... adójelzakhit...
... országok, tal...
... kivére, azon m...
... sekkői kötele...
... ellenére, hogy...
... történetek. Ho...
... rendeskedés, h...
... az nemzeti jog...
... a szűd centr...
... maradt, a lelki...
... talákvá lett...
... országot fizika...
... tte és az ut...
... országosági...
... etették. Ea...
... regenerálás...
... omása után se...
... szem, hogy eg...
... hason akár a...
... aztár a gazdas...
... országoságban...
... Jeli Oroszorszá...
... és területeken...
... tér vissza. Mi...
... elbet csupán, a...
... telt, de sohasem...
... terességében. E...
... nája is, gondol...
... évekre, amelyb...
... szűdök nélkül é...
... Hosszu évek...
... számolunk: e...
... Oroszországból...
... szorjeteredzer...
... Számolunk kel...
... országai intenzi...
... szempontjaink au...
... ugyszintén a so...
... politikailag még...
... Hogy hogyan, n...
... sőt ne legyen v...
... életünk ebben a...
... rában miként...
... kérdés. As élet...
... ókat és szerve...
... rák kényeserit...
... A homogén...
... nek, amely a k...
... ban sok ország...
... itt is akceptál...
... világelefordulás...
... dologra kell tá...
... sának elismeré...
... gunk van Palasz...
... Hogy ezeket elé...
... ideig hercolnu...
... autonómisták kö...
... véget kell vetni...
... galom most már...
... ján, nem konkr...
... csak kiegészít...
... A cionias us...
... maradtam szük...
... problémának egy...
... A versaillesi bé...
... nyesített autonó...
... formája, amely b...

Sport

Aradi hűtő és hű...
Cluj, Wess

! KÖ...
hű...
hű...
hű...

Max Warburg német bankár Amerikába menekült

A német feketék azzal fenyegették meg, hogy megölik, ha a Rathenau-gyilkosokat elítélik

— Az Új Kelet munkatársától —

Prága, október 3.

Max Warburg bankár, a mai Németország egyik legnagyobb finanszírozója, az „Resolut“ nevű híjón Amerikába utazott. Elutazását titokban tartották, mert menekülnie kellett. A Rathenau gyilkosainak ügyében tartott tárgyalást soán kiderítették, hogy a monarchisták Max Warburg ellen hasonló merényletet terveztek, mint Rathenau ellen.

Az Egyesült Államok fekete listáján, amelyet a Rathenau-gyilkosok iránti közérzet miatt állítottak, az ő neve is szerepelt. A vizsgáló megállapította, hogy a listán összesen 12 németet tartanak fogságban az Egyesült Államokban. A köztársasági Németország legfőbb bírósága határozta Warburgot. A napi politikával keveset törődött, de a monarchisták mégis gyűlölték, mert nemcsak ő maga vett részt a regnáló munkában, de őrá is tekintélyével és az egész birodalomra kiható befolyásával hatni tudott másokra is és a választók, pártvezetőkkel, amelyekkel általi összeköttetését tartott, egymás után hosszú csatlakoztak.

Max Warburg éléken érdeklődött a keleti zsidók sorsa iránt is és ha ő maga roppant elfoglaltsága miatt mindig nem is vehetett közvetlen részt a zsidó ügyek munkájában, ezt a munkát azért mégis mindig támogatta, akár áldozatkészségével, akár azzal, hogy fivéréire és barátjára, a zsidó ügyekért állított. Eszt hirté háza Amerikában lakó bátyját, Felix Warburgot, a világszerte ismert bankártól is. Felix és az öccse Paul felmentették Oroszországot, Lengyelországot és Ukrajnát és pénzrel, tanácsokkal és munkával támogatták a „Joint“ mentési akcióját.

Az Oroszok emberei még ezt is kihasználják és még ebből is vádat követszettek Warburg ellen. Ágensük elárasszatták Lengyelországot és hajmeresztően szöveg vádakkal ültették a lengyel antiszemitaikat, akik csodálatosképpen szintén monarchisták, a Warburgok ellen. Azt a mesét terítették ki és a varadi antisemita sajtóban meg is írták, templomi szószérő káprázattal, hogy

A német Warburgok összefogtak amerikai multimilliomosokkal, hogy felforgassák Lengyelországot.

A „Joint“ is e cselekvéseket. A zsidó-munkát csak ürügyül használják fel, hogy céljaikat elrejtse. A zsidók pedig az, hogy Lengyelországban zsidó királyságot alapítsanak, zsidó királyság és zsidó alkotmány.

A hivatalos Lengyelország természetesen nem ült fel ezeknek az ostobaságoknak, de nagyon sokat nem tett ellenük. Az elmégesített közhangulat szabadlétalanni vetette ki magából az indulatokat: a lengyel antisemitizmus körül, hogy a „világveszedelem“-ből ki-szűrhetetlen magának egy speciális lengyel veszedelmet és olyan ügyesen használta ki a helyeszet, hogy a lengyel paraszti né minden megmentett programjában az eljövendő antikrisztusnak látta. Mindenkit, aki a zsidókért tenni akart, valamit, gyűlölt és veszedelmesnek tartott. Gyűlölt a Joint ki-küldöttét és gyűlölte a Warburgokat, akik sokáig szították ezt a gyűlöletet, de végre mégis meghátráltak előle. Visszaulaztak Németországba.

A német monarchisták nem épen ezt az eredményt várták. A Lengyelországban dolgozó Warburgokkal alapjában véve nem törődtek. Lengyel területre nem azért csempésztek át az ő véres antisemitizmusukat, hogy ott Paul és Felix Warburg ellen ültessék a lengyel haragot. Ők a Poroszországban lakó lengyelekre számítottak. Azt hitték, hogy akad itt egy hevesvérű lengyel, aki úgy feltűrel a hazudott veszedelem, hogy Max Warburgot elteszi láb alól. Ebben a számításban csalódtak. A helyettük bizony egy lengyel se vá-

lalta ezt a véres feladatot. Beállták, hogy Warburggal nekik kell végezniük és el is határozták, hogy végeznek vele. Beírták a fekete listába, halálra ítélték és már bejötték a hóhérait is.

A Rathenau gyilkosai után társadt országos vihar egy időre megbénította az Oroszok működését. A szervezők megálltak, a legjobban kompromittáltak vagy orgyilkosok lettek vagy széfutottak. Az egész mozgalmat egy időre a föld alá húzódtak. A vizsgáló hessen hónapja alatt alig adott életjelet megáról. De mennél jobban közeledett a Rathenau-pár tárgyalásának ideje, annál jobban főtt az Oroszok igalma és ha óvatossan, de titokban is, de megint mozgólódni kezdtek. A monarchista irányzatot egy időre elfojtatta az a törekvés, hogy a törvény közele jutott cinkosokat megmentessék. Messze elugazó, gonosz agitációval terrorizálták a közhangulatot, a sajtót, a kormányhatóságokat és a bíróságot. És mikor minden eredménytelenül maradt és nem lehetett késégük az iránt, hogy a bíróság érvényre fogja juttatni a köztársaság hatóságosabb védelméről alkotott törvényt azokkal szemben, akik Rathenaut meggyilkolták, vagy meggyilkolni szándékoztak, a terrornak más módjához folyamodtak.

A megfélemlítés eszközeivel tuszokat akartak szerezni, hogy legalább a halálos ítéletet hátríthassák el a vádlottaktól. Ilyen tusznak szemetltek ki Max Warburgot is.

Négy hét óta elárasszatták névtelen levelekkel, amelyekben azzal fenyegették meg, hogy meggyilkolják, ha a bíróság csak egy vádlottat is halálra ítélné.

Max Warburg nyugodtan tűrte el ezt a vadászatot, amely halállal fenyegette. Nem akarta félben hagyni azt a munkát, amelyet ő és elváratai Németország és egész Közép-Európa gazdasági felzárkóztatása érdekében megindítottak. De a családja nem helyezte el a stókus nyugalmát, meg maga a rendőrség sem. A rendőrgazdaságát hígolentta, hogy nem vállal felelősséget, mert az orgyilkosokkal szemben nem tudja megvédeni a mai körülmények között. Védelem helyett tanácsot adott a Warburg családának: utatassanak el Warburgot, arra az időre legalább, amíg a Rathenau gyilkosainak perében be nem fejezik a tárgyalást.

Max Warburg kénytelen volt elfogadni a jórán és jóindulatu tanácsot és a „Resolut“ nevű gőzösre menekült, amely elviszi Amerikába. Paul és Felix testvérei vele vannak.

Egészen titokban mégsem történt ez a menekülés. A radikális és köztársasági sajtónak egy-két munkása tudomást szerzett Warburg emigrálásáról és felkorezték a hajón, amely még Hamburgban horgonyozott. Max Warburg nem fogadta az újságírókat. Megízente nekik, hogy még most nem nyilatkozhat üldöztetésének részleteiről. Ami elmondható, arról elszámolhatnak a fivéréi is.

A két Warburg természetesen nyilatkozott. Elismerték ugyan, hogy menekülniük kellett, de részletekért hiába ostromolták őket az újságírók. Az ostromot azzal hátrították el, hogy minden rosszban van valami jó is és ez a nem egészen önkéntes utazás csak siettetni annak a programnak a megvalósítását, amelyet Max Warburg már régen kitervezett és amelynek az a lényege, hogy két irányban értékesítse az európai újjáépítés érdekében amerikai összeköttetéseit. Rá akarja bírni

az amerikai tőkét, hogy pozitív munkával vegyen részt az európai gazdasági élet reorganizálásában, másrészt pedig hatni akar a zsidó körökre is, hogy szélesebb alapokra fektessék ezt a mentési akciót, amelyért már eddig is sokat tett az amerikai zsidóság.

Ebben a munkában — jelentette ki Felix Warburg — természetesen én is megsegítem. Nagyon nagyra tartom azt a zsidó munkát, amely Európa regenerálására irányul és a világot sen akadályozom meg fivéremet ebben a munkájában, jóllehet, hogy nem egészen vesélytelen ez az ő számára. De mi ezt tartjuk: mindenki végezze el a maga munkáját a maga lelkiismerete szerint. Az én számomra azonban igen nagy jelentősége van a program másik részének. En ekkoriban zsidó vagyok és a zsidókért dolgozom. Négyeser voltam ebben az évben Európában, hogy együttműködjek a „Joint“al, a keleti zsidók hihetetlen nyomorát a merikai pénzrel és amerikai szervezőkkel leonyhítassuk. Önök is tudják: nem könnyű munkát vállaltunk. A német antisemita machinációk még Lengyelországban és Ukrajnában is ezer akadályt hátrítottak az utunk elé. Ebben a munkában nem vehetett részt a fivérünk közvetlen munkatársasággal, de részt vett benne a biztatással. Ha baj volt, utánnuk üzentek: kitartani. Nyugodtan mondhatom: amíg lehetett, kiartottunk. A „Joint“ emberfeletti munkát végzett. Az egész Kelet zsidósága Amerikából várja a megváltást. Hiszen tőlük magá Európa is.

Ezután a „Joint“ról beszélt.

— Igazi amerikai erővel dolgozott ez a nagysejű intézmény, mindenütt ahol kellett és mindenkivel, ahol lehetett: Palesztinában, Romániában, Ausztriában, Lengyelországban, Ukrajnában és Oroszországban is. Megállapíthatom, hogy

a Joint és a Hoover Relief organizáció, amelyek együtt dolgoztak, ezeket mentettek meg az éhhaláltól.

Azzal az egymillió dollárral, amelyet a Joint a Volga-vidék fölségítésére küldött és azzal a négyezer dollárral, amellyel Ukrajnában és Fehéroroszországban szervezte meg az éhség ellen való küzdelmet, kétféle embert látott el élelemmel nap nap után. Az Arávi háború megegyezés alapján a Joint szempontként háromszáz gyermeket fog felvenni a jövő esztendő augusztusig.

A hátyám — folytatta — sok végezetlen munkát hegytél Európában, de újakat terít Amerikában és ez is valami. Azt hiszem, nem követek el iridiszkrétciót, ha eláralom, hogy foglalkozni akar ott az immigráció kérdéssel is. Ezt nem lehet alávetni a mentési akciótól. Nem elég, ha a Kelet elűzött zsidóit ideig-óráig jölkeltjük, más módon is kell segíteni rajtuk. Nemcsak az éhséget kell csökkenteni, de az éhezéseket is. Mennél több zsidó vonunk ki a Keletből, annál jobb azokra része, akik ottmaradnak. Palesztina felé ma még csak nagyon kevés zsidó irányíthatunk. Az emberiséggel szemben tartozó kötelességek orozsláuréssei ezen a ponton is Amerikának kell vállalnia. Amerika sokat tett, de még többet kell tennie. 1921 július 1 től 1922 június 30-ig 53 524 zsidó vándorolt ki Amerikába a világ minden tájáról. A zsidó és a nem-zsidó bevándorlók száma összesen 309,506 volt ebben az esztendőben. A zsidó immigránsok tehát 16 százalékkal szerepelnek ebben a számban. De már július havában lezárították ezt a százalékszámot. Ebben a hónapban összesen 41,242 immigránsot fogadott be Amerika, közte 4086 zsidót, tehát csak tíz százalékos. Magából Lengyelországból, Keletgaliciából és a miszahi területet is ideaszámítva, 1922-ben 32,393 zsidó vándorolt ki Amerikába. Ezt a számot fel kell legalább a kétszeresére fokozni,

ha azt akarjuk, hogy a keleti zsidók helyzete megjavuljon. Nem tudom: mit tudunk tenni az immigrációs törvény módosítása érdekében, de valamit tenni kell, az bizonyos. Max testvérem támogatásától nagyon sokat várak. Igen értékes összeköttetéseik vannak és ő el van határozva, hogy megmozdítja ezeket a befolyásokat.

Elnyit mondták a Warburg-testvérek. Azok számára, akik szenzációra éhesek, nem nagyon sok. De elég azoknak, akik a zsidósorok miatt szegődnek. A német monarchisták kiüldözték Max Warburgot Németországból, de az emberiségért való munkából nem üldözhetők ki. Sokat tehet még Amerikában Németországot, de még többet tölán zsidó testvéreiről, akik mérhetetlenül sokat szenvedtek Lengyelországban és Ukrajnában.

Peter Uhle.

Wedgwood ezredes a cionizmusról

„A cionizmus kapcsolja össze Keletet a Nyugattal“

— Az Új Kelet indólistójától —

Wedgwood ezredes neve akkor lett ismeretes a világ előtt, amikor a fehér terror napjaiban Budapesten megvisszágatta az ottani állapotokat. Wedgwood ezredes most Amerikába utazik. Elutazása előtt beszélgetést folytatott egy újságíróval, akinek elmondotta, hogy már volt egyszer Amerikában, ahol House ezredessel hosszú tárgyalásai voltak a cionista követelések érdekében.

— A cionizmust én — mondotta Wedgwood — a némes értelemben vett nemzetköziség felé való ut egy jelentős lépésnek tartom. A cionizmus kapcsolja össze Keletet a Nyugattal. Csak szabad nemzetek egyesülése tudja kifejleszteni a nemzetköziség gondolatát.

Az újságírónak arra a kérdésre, vajjon megvan-e győződve arról, hogy a cionizmus a Palesztinán kívül élő zsidók hasznára lesz, Wedgwood így felelt:

— Ezt biztosra veszem. Véleményem szerint a cionizmus legnagyobb jelentősége abban van, hogy felkelti a zsidóság minden rétegében és a más nemzetek között élő zsidóságban a szolidaritás gondolatát és közös alapokat teremtenek. Sokat olvastam zsidó szövegekről, magam is szemtanúja voltam a zsidó szövegeknak akkor, amikor a brit munkáspárt a fehér terror megvizsgálása céljából Magyarországra küldött. A bizottság és én megállapítottuk, hogy a zsidók ezreit halálra kínozták és gyilkolták, tisztára azért, mert zsidók. Annak a hatalomnak, amely a Palesztina feletti protektorátust gyakorolja, végül minden elnyomott zsidó protektorává kell lennie.

A közeli Kelet eseményeiről Wedgwood megjegyezte, hogy véleménye szerint ezek a cionizmus előnyére válhatnak. A reakciós „Morning Post“ olvasói eddig elleneték a cionizmust és az antiszidó arabokkal rokonszenveztek. Most már be fogják látni, hogy ezzel a magatartásukkal felbátorították Anglia és Palesztina ellenségeit. Most már tudják azonban, hogy Angliának szüksége van a Szuesi-csatorna közelében igaz barátokra és a zsidóknál jobb barátokra nem igen fog akadni.

KÖZPONTI TÉLIKERT

MYRIAM BARKA, OLGA és TEDDY új szenzációs számokkal. Nyitás este 9-kor. JAZZ-BAND!

száz mértőldnyi erdő rikában. Csikagóbió je... Ontario-tó mentén há... föld hosszúságu erdő is... tven halott van. A köz... ből a lakosok mena...
ítélet Magyarországon... feletti tudósítónk, hogy... inoért, a komáromi hí... agját, féltékenyséért halálra... it felebbzetett.
mint a „Morfium“... di helybeli szerzőnk ké... ott be e napokban hor... mellé öfelfoivóacs szin...
kánlt semmi könyörgé... amiféle utalás a külpoli... re. A szerzőt nem ha... a mudániái tárgyalá... ritése, sem a lei ingado... hstett elrémíteni sem a... kkal, sem a magyar ö...
neki bebeszélci, hogy... elítél“, azaz a Sünpad... esülete tagjától fogadnak... hogy a diszetek költésé... erők viselt, nég pedig... aban — tantó ne egyá... ami nincs, azt is oss... ban fiteik —, mind... semmit. Szerzőnk foly... atkosott, hogy ha az a... rzer, aki szintén csak... tudott úni egy „Mor... at más a habart toját... elynek a sokkal jobb... eglánu „Peru balsam... neonyivel hatásosabb... nem volt más ut, el kel...
p mulva asután jelent...
előre lángolt a büske... eble jobban degadott, cipó, szemel jobban... a rádium gama suga... sösen és kissé fenye... ották elefantsonnyelű... n csak egy pár szó ült... sokatváróan, biztatón... ehetően...
nk védelmi állásba vágta... at osomókból barriká... a elé, belenyúlt a fókba... ésiratot:
ok, sokkal jobb és ha... a morfium!
megmondtam...
ndóillik jobban állat,
...
rőt hallgat a szerkesz... (skü)
ga a közéleti erkölcs... resti jelentés saadit... a polgárok ligája... a drágasság elleni... kuláció letörése és a... et és immorális... lliga tagjai tanárok... rók és más intellek...
rkülönlegességek, —
Chouva, Cocktail,
Gio, stb., stb. —
st kaphatók, az er... közismert minőség...
Dr. Kappel gyermek... gáról visszakeresztet... ér 12. sz., I. emelet... a megkészté.
ulajdonosok figyel... érteti törvény hiteles... szakszerű magyaras... ható a Fraternitas... let kiadóhivatalában... minden könyvkeres... Kelet összes vidéki...
nester tánc- és mű... na folyó év október... kereskedelmi akadé... Felvétel naponta d... fordulót aca 2 szám...
tételbizottság... ke
I. (Rádr.) A jó... gyhangulag Bar... eg új elnökéfé.

Gyógyszerűvegek

FISCHER

napi áron alul kaphatók

1423

Cluj, Piața Unirii 13

SPORT

Temesvár—Kolozsvár válogatott mérkőzés fejleményei

Litz bíró feljelentette a kolozsvári válogatott csapatot és a szövetségi kapitányt

Az október elsőjén Temesvárt lezajlott és bírányos jelenetekben hővelkedő Temesvár—Kolozsvár válogatott csapatainak városközi mérkőzése újabb fordulópontjához jutott. A napilapok részletesen beszámoltak a játék egyes fázisairól, megírták, hogy a kolozsvári válogatott csapat két játékosát, nevezetesen Marozinkovics Arthurt és Végh Józsefet Litz József bíró kiállította és ugyanaz érte Steiner Brunót, a temesvári csapat jobbcsélejét is.

A városközi válogatott mérkőzés hosszú hírlapi polsója követte. Litz bíró az újságírók előtt tett nyilatkozatában súlyos kritika tárgyává tette dr. Morar Teofil kolozsvári szövetségi kapitányt és a kolozsvári válogatott csapat tagjainak viselkedését. A bíró vádjait Morar kapitány ugyan csak hírlapilag megcáfolni igyekezett és rágalomnak minősítette Litz állításait. A bírói jelentés alapján a temesvári szövetség fegyelmi bizottsága Steiner Brunót, aki az öt faultoló ellenfelét hátulról elgáncsolta, megdorgatta.

A kolozsvári játékosokra és szövetségi kapitányra vonatkozólag pedig a bírói jelentést másolatban megküldte a kolozsvári szövetség szerveinek és kérte az eljárás megindítását. Litz József bíró jelentésének a kolozsvári szereplők temesvári viselkedését feltüntető része a következőképp hangzik: „Jelenthetem, hogy az első félidő 35 ik percéig a mérkőzés fair volt, amíg Chambrés és Szatmári összefutása után dr. Morar be nem jött a pályára és: „méri hagyjátok magokat, miért nem reklamáltok többet, ugyis minden gól offsideből esett” szavakkal bitatta az addig még fair játékot folytató és még fegyelmezettnek mondható játékosait. Feltűnően ezen behatásnak tulajdonítom a második félidő első percseit úgy velem, mint ellenfeleikkel a legkiméletlenebbül viselkedő cluji csapat magatartását, aminek következménye az 5-ik percen engem először megjegyzéssel molesztálási és terrorizálni akaró, majd pedig: „a bíró ilyenkor süstet és vak” kifejezések után Marozinkovics kiállítása, aki a pályáról távozóban még a következőket mondotta: „Azért állított ki, mert félt, hogy így sokan vagyunk Timisoara ellen, lévén ő is timisoarai bíró”. A 40 ik percen Végh Józsefet ismételt, embarransó, életveszélyes durva játékáért állítottam ki. Nevezett vonatkozott a pályát elhagyni és egy 5, mint többi játékosai lábával a sarat felém hajította, a pályáról való távozásakor pedig a közönségnek szemárfületek integetett.

A mérkőzés befejezése után a cluji csapat — pályáról való távozásakor — több sértő és reprodukálhatatlan kitételt használt ellenem, erőszakkal kérem a két határbíró kiállítását. Chifor többek között ezeket mondotta: „Köszönöm a játékot... a bíró sítb., Takács hasonlóan nyilatkozott. Szükségemnek tartom még jelenteni, hogy a — máskor kitűnően működő — pályarendezés szuttal súlyos mulasztást követett el akkor, amikor többeknek megengedte a pálya belterületén való tartózkodását és akik befolyásának köszönhető a játékosok viselkedése”. Litz József II. foku bíró.

A Romániai Futballbírók Országos Testületének temesvári albizottsága legutóbb tartott ülésén foglalkozott Litz bíró jelentésével és a

bizottság minden tekintetben szolidaritást vállalt a mérkőzés bírájával. A temesvári albizottság átiratban fordult a Kolozsvár székelő Országos Testülethez, amelyet arra kér, hasson oda, hogy ez illetékes fórumok a megításmódi bírónak a legteljesebb elégtételt adják meg. Szomorú elfajulása a romániai futballsporinak, hogy egyes játékosok még a városközi ünnepléses találkozás alkalmával sem tudják indulataikat fűkesni és sportszerűtlen magatartásukkal diszkreditálják a kolozsvári sportélet jó hírnevét. Reméljük, hogy az Országos Birótestület és a kolozsvári szövetség fegyelmi bizottsága szigorú vizsgálat után példás büntetéssel fogja sújítani azokat, akik ezt megérdemlik.

KÖZGAZDASÁG

A szeptemberi index-számok

Az árak emelkednek, denagyobb kilengések nélkül

A szeptemberi index-számok újból beszámolóak a legfőbb szükségleti cikkek áralakulásáról az utolsó hónapban és ezek a számok a drágaság további növekedéséről tesznek bizonyosságot. Az 1922. évi januárjában az árak általában csak 16 százalékosak voltak az 1916. augusztusi árakat, 1922 szeptember huszadikán már majdnem huszonegyszeresek. A számokat, amelyek alább következnek, a következőképpen kell érteni. Az a cukormennyiség, amely 1916 augusztus elsőjén 100 leibe került, 1922 augusztus 20-án 2160, szeptember 20-án pedig 1900 leibe került stb.

Áru, amely 1916 aug. 1-én 100 leibe került	1922 aug. 20-án	1922 szept. 20-án
Élelmiszerek		
Cukor	2160	1900
Rizs	3660	3300
Kávé	2490	2500
Bab	2250	2250
Tengeri	3930	3930
Buzaliszt	1625	1625
Burgonya	1000	1200
Só	2000	2000
Zselye	2000	2000
Kenyér	1500	1500
Hús	1250	1250
Tej	1250	1250
Vaj	2500	2700
Zsír	3750	5000
Hal	1250	1250
Bor	1500	1500
Taró	2280	2140
Szess	1500	1400
Átlag:	2025	2048
Ruházati cikkek		
Ötös	3125	3125
Kabát	3000	3000
Íg	2800	2800
Cipő	2250	2250
Harisnya	2080	2000
Kalap	2500	2700
Cérna	2400	2400
Átlag:	2623	2934
Különfélék		
Szappan	1845	1845
Pohár	1500	1500
Tűsifa	1250	1125
Petróleum	2500	2500
Benzin	1200	1200
Bőr	700	700
Talpbőr	600	600
Papíros	1930	1930
Átlag:	1357	1350
Általános átlag:	2068	2109

Az árak emelkedése egy-két kivételtől eltekintve általános, bár nem rohamos. A külföldi index-számokkal való összehasonlításból mégis megállapítható, hogy a romániai árak bizonyos határozott nívót tartanak, amely elsősorban annak a következménye, hogy az élelmiszerekben nem szorulunk behozatalra.

Belföld

(x) Új tárgyalások Bukarestben a bankkonvertálási kölcsönökről. Megírta az Új Kelet, hogy a kincstári bonok sokat várt és tárgyalat konszolidálása a kölcsönterület parlamenti ratifikálása és a jegyzési felhívás kibocsátása után sem valósult meg. A külföldi bankkonzorcium a román petróleummezők kitermelésé-

nek koncesszióját akarja megszerezni és ezen az alapon új tárgyalásokat kezdtek. Bukaresti távirat szerint a kincstári bonok konszolidációjával és az erre szükséges kölcsön kibocsátásával megbízott angol pénzügyi konzorcium több bankár tagja tegnap délelőlt hosszabb tárgyalást folytatott Bratiánu Vintila pénzügyminiszterrel. A tanácskozások a konszolidálásról szóló törvény bizonyos feltételeinek módosításaira vonatkoznak, amelyek nélkül az operációk nem kezdhetők meg. Antonescu Victor, Románia párisi követe szintén hosszabb tárgyalást folytatott Bratiánu Vintila pénzügyminiszterrel, aki vel a párisi pénzügyi műveletéről tárgyalt.

(x) A hadsereg nem fog át rekvirálni. Hirt adtuk a fatermek országos kongresszusáról, amelyet a hadügyminiszter rendelkezése miatt hivatkozta egybe és amely a hadseregnek szükséges rekvirálásáról intézkedik. Megírta azt is, hogy a kongresszus küldöttségileg kereste fel a hadügyminisztert, akit arra kérték, fűgessze fel rendelkezése végrehajtását, ennek ellenében a fások gondoskodni fognak a hadsereg táplálékigényeinek kielégítéséről. Bukarestből ma azt táviratozták, hogy a hadügyminiszter elfogadta a javaslatot, a hadsereg szükségleteinek kielégítési módjait pedig az import-export bizottság legközelebbi ülésén fogják megállapítani, amelyen a Fások Szandikátusának kiküldöttje is megjelenik.

(x) A Navigatia Fluviala-t az „S. R. de Navigatiune” veszi át. Bukarestből táviratozták: Az „Indreptarea” szociális kormány a parlament rendje felkérésre elő törvényjavaslatot fog bsterjeszteni, amely szerint a Navigatia Fluviala Romana (NFR) hajóársaság egész vagyonát köteles átadni a S. cietatea Romana de Navigatiune társulatnak. Újbbi társaság — írja az „Indreptarea” — természetesen liberális alapítás.

(x) Új százmillió vasúti kocsiakra és mozdonyokra. Mint ismeretes, júliusban a pénzügyminiszter 100 millió lei rendkívüli hitelt nyitott a közlekedésiügyi minisztérium igazgatására vasúti kocsik és mozdonyok kijavítására. Bukaresti jelentés szerint a pénzügyminiszter most újabb 100 milliót utalt ki erre a célra. A vasúti kocsik és mozdonyok kijavítását belföldi vállalatok végzik.

(x) Állandó bizottság fogja ellenőrizni a vámtervezeteket. Bukarestből jelentik: A vámhivataloknál napirenden levő visszafélések tárgyában, a beérkezett feljelentések nyomán, a kereskedelemügyi minisztérium rendeletet bocsátott ki. A rendelet állandó bizottságokat állít fel a vámok ellenőrzésére. A bizottság időként megjelenik a vámoknál és nemcsak az ügykezelést veszi vizsgálat alá, de figyelme kiterjed a kereskedelem érdekeinek betartására is. Epon ezért a bizottságok aktív kereskedő tagja is lesz, amit a bukaresti Sfatul Negustoresc előterjesztésére neveznek ki. A bizottságok ilyen természetű összeállításra megnyugtatólag hat a kereskedelemre, amely minden vonalon nélkülözi az autonóm ellenőrzés jogát.

(x) Erdélyi arany- és ezüstárak. A belföldi arany és ezüstpiac szalárd, sőt emelkedő tendenciát mutat. Az ékszeripármányok külföldi importja a néhez védvámok, valamint a magas árak miatt egyelőre szűnhet. Az erdélyi piac produktivitása még nem elég erős, de már igen számottevő. Belföldi árak: Szinárany

1000 finomságu 80-90 ezer lei között ingadozik. Tornalék arany engros 44-46 lei között gramonként. Ezüsttornalék 140-160 lei gramonként. Fogászati arany 95 lei gramonként. A kolozsvári piac gyártmányai és pedig mindaféle aranyláncok, alhouettek, gyűrűk, bróssok, fülbe-fűgők és fohérkeszerek ára a múlt héthez viszonyítva változatlanul azilárd.

Külföld

(x) Valutapiac október 11-én. A bukaresti tőzsde jelentése telefonnyománatti nem érkezőit meg. Zürich, nyitár: márka 1950, dollár 53455, frank 2275, cseh kor 1860, magyar kor. 21, osztrák kor. 750, osztrák bétyegeszt korona 875, zárlat: Berlin 19, Prága 18 85, Budapest 21 Páris: lei 815-810, márka 45, font sterling 58675, dollár 18285, lira 5660, svájci frank 24850, szokol 4640, magyar kor. 0 60. Berlin: holland forint 1152, belga frank 2085, lira 12950, font sterling 18450, dollár 3035, francia frank 295, svájci frank 588, szokol 109, magyar kor. 1210, osztrák kor. 870. Prága: dinár 435, márka 92, svájci frank 545, lira 125, francia frank 219, font sterling 127, dollár 2910, osztrák kor. 350, langyel márka 26, magyar kor 109 Budapest, valuták: lei 1425, szokol 86, márka 110, font sterling 11425, dollár 2575, francia frank 195, lira 350, rabel 1575 dinár 3360, langyel márka 30: devizák: Bukarest 1475, Amsterdam 995, London 11425, Berlin 110, Milánó 1100, Páris 195, Prága 86, Zürich 485, Bécs 350, Zágráb 840, Newyork 2575.

(x) Épül a Belgrád-Adria vasút. Belgrádi jelentés szerint a Blanc amerikai bankcsoport megállapodott a jugoszláv kormánnyal egy nagyobb kölcsön folyósítására vonatkozólag, amellyel Belgrádtól az Adria-tengerig vasúti vonalat akarnak építeni. Az amerikai pénce opert már elküldte megbízottait a jugoszláv fővárosba.

(x) Az utódállamok konferenciája Budapest. Budapestről jelentik: Tegnap nyit meg az a konferencia, amelyet az utódállamok polgárainak Magyarországon letébe helyezett vagyonaik felmentése ügyében hívott egybe a magyar pénzügyminiszter. A tárgyalásokon Ausztia, Csehszlovákia, Lengyelország és Magyarország kiküldöttjei vettek csak részt, Jugoszlávia és Románia megbízottai nem jelentek meg. Megbeszéléseket folytattak a módzatokról, amelyek segítségével az utódállamok polgárai megkaphatják a magyar bankoknál letébe helyezett értékeiket, de végleges határozatot csak a jugoszláv és a román delegátusok megérkezése után hoznak.

(x) Lengyelországba helyezik át a cseh gyárakat. Prágából jelentik: A „Lidova Noviny” arról értesíti lapját, hogy a csehszalovák iparvállalatok számos megbízottja tartózkodik a lengyel fővárosban, ahol érdekes tárgyalásokat folytatnak a lengyel nagyiparosokkal. A tárgyalások célja a lengyel iparvállalatok nagyrészeének Lengyelországba való áthelyezése, másrészt ajánlatokat tesznek lengyel iparvállalatoknak, amelyeknek nagyobb pénzeszegek erejéig érdekeltiséget ajánlanak fel. Hír szerint egy nagy prágai üreggyár és egy bürger már meg is egyeztek a lengyelekkel a gyárak áttelapítására vonatkozólag.

Felolós szerkesztő DR. MARTON ERŐS
Működő: HADIMAR nyomda és kiadóvállalat K. T.

Ngiltér

E rovatban közölteért a beküldő felolós A n. é. közönségnek szíves tudomására hozom, hogy Gidali Ferenc ur fűszer- és csomagüzletét átvettém. Egyben felkérom az esetleges hitellezkeket, hogy követeléseiket 3 napon belül bejelenteni süveskedjenek. Későbbi bejelentéseket figyelmebe nem veszek.

Gidali Ferenc utóda
Malom-utca 18

Csütörtök.
SZINHÁZ
Habima
Csütörtök, 1922
vántra
Idiot.
Szombat, 1922
mierbárlat
Vasárnap, 1922
let 14 s
operett.
Hétfőn, 1922 ok
baré est, te

MAGY
A szinh
Tyukketrec —
lesz a legközelebb
Tristan Bernard ka
ketrec körül szinre
múlik a Tyukketre
előadást fél 11 óra
Éjjeli menedék
és kedvvel készült
jövő hét rendkívül
Gorkij Maxim Eje
ziére. A nagy é
szerden este lesz s
estét fog betölteni
Kis grizett és C
repsz előkészületei
szinház énekes szer
a Kis grizett et fog
előadni részben új
este pedig a Cig
teljesen új szerep
vel, Neményi Lilije
szerepekben. Berky
parádés szerepét fo

MOZGÓ
Egyetem mozgó
fokozódó érdeklődés
filmvállalat humoros
telen ember. Ez a
folyton újabb és új
trükkökkel szolgál,
tragikus és humoros
pillanatra sem válik
lételeknek, egyre új
nézők alig várják a

CLUJ — K
Plata M. Viteazu

Iskolai
Raglan
nagy válas
megérkezte

Neum
cégnél,
UniriiN

Megérke
Tűzifa há

Kabá

u 80-90 ezer lei k...
Tornalék arany engros...
ótt gramonként. Elűst...
-160 lei gramonként...
y 95 lei gramonként...
péc grátmányai és...
fés aranyláncok, sz...
árk, brossor, föld...
rkeseres ára a mult...
nyitva változatlanul

Külföld

fac október 11-én. A...
jelentése telefonar...
ezelőt meg. Zürich...
1950, dollár 53455, líra...
1860 magyar kor. 21...
0 osztrák bélyeg...
árlat: Berlin 19...
Budapest 21 Páris: lei...
ka 45 font sterling...
828 5, líra 5660, svájci...
korol 46-40, magyar...
: holland forint 1152...
5, líra 129 50, font...
dollar 3035, francia...
ci frank 568, szoci...
r. 1210. osztrák kor...
nár 43 5, márká 92...
5, líra 125, francia...
sterling 127, dollár...
r. 350, lengyel márká...
100 Budapest, valuták...
86, márká 110, font...
dollar 2575, francia...
50, rubel 1575 dinár...
márka 30: devizák...
msterdm 995, London...
0, Milánó 1100, Páris...
Líriah 485, Bécs 350...
york 2575.

elgrád-Adria vasut...
s sserint a Blair...
pot megállapodott a...
nyal egy nagyobb...
ására vonatkozólag...
ól az Adria-tengerig...
akarnak építeni. As...
oport mir elküldte...
osszár fővárosba.

lamok konferenciája...
dapestről jelentik...
eg as a konferencia...
llamok polgárainak...
letőbe helyezett va...
tése ügyében hívott...
pénzügyminiszter...
Austria, Csehszlo...
vezág és Magyaror...
vetiek csak részt...
mánia megbízottai...
eg. Magbeszéléseket...
ozatokról, amelyek...
tódállamok polgárai...
magyar bankotnál...
értékeiket, de vér...
csak a jogosítár...
ítások megérkezése

ágba helyezik át a...
ágából jelentik: A...
arról értesíti lap...
salovát iparvállala...
izottja tartózkodik...
sban, ahol érdekes...
rtanak a lengyel...
á tárgyalások célja...
latok nagyrésze nek...
való áthelyezés...
at tesznek lengyel...
amelyeknek na...
ek erejéig érdekel...
el. Hír szerint egy...
gyár és egy bór...
gyegetek a lengye...
telépítésére vont...

R. MARTON ERŐS...
és kiadványait...
ttér...
ert a beküldő telelő...
gnek szives tu...
ogy G. d. d. l. E...
s osemegedzle t...
elkérem az es...
ogy követelése...
bejelenteni sa...
bbi jelentkezők...
zek.

idali Ferenc utóda...
Malom-utca 18

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

Hablma Zsidó Szinpad

Heti műsor
Csütörtök, 1922 október 12-én közki-
vánatra premierbérlet 13. „Der
Idiot.”
Szombat, 1922 október 14-én pre-
mierbérlet 14.
Vasárnap, 1922 október 15-én A bér-
let 14 ss. „Alma”, saensac'ós
operett.
Hétfőn, 1922 október 16-án nagy ka-
baré est, teljesen új műsorrall.

MAGYAR SZÍNHÁZ

A színházi iroda hírei

Tyukketrec — éjjeli előadás Szombaton
lesz a legközelebbi éjjeli előadás, amikor
Tristan Bernard kacagató új bohózata, a Tyuk-
ketrec kerül színre. Vasárnap éjjel megis-
métlik a Tyukketrec előadását. Mind a két
előadást fél 11 órakor kezdik.
Éjjeli menedékhely. Lázas ambícióval
és kedvvel készül a színház személyzete a
jövő hét rendkívül művészi eseményére, a
Gorkij Maxim Éjjeli menedékhelyé-nek repri-
zérére. A nagy érdeklődéssel várt repri-
zernél este lesz a jövő hét műsorán három
estét fog betölteni az Éjjeli menedékhely.
Kis grizett és Cigánygrófnő. Két operett-
repri- előkészületei foglalkoztatják most a
színház énekes személyzetét: pénteken este
a Kis grizettet fogják ez évadban először
előadni részben új szereposztással, vasárnap
este pedig a Cigánygrófnő kerül színre
teljesen új szereposztásban: Somogyi Emmi-
vel, Neményi Lilivel, Tompa Bélával a fő-
szerepekben. Berky József most a régi
parádés szerepét fogja játszani.

MOZGÓK MŰSORA

Egyetem mozgóban: A közönség egyre
fokozódó érdeklődése mellett fut a Dorian
filmvállalat humoros kalandtörténete. A név-
telen ember. Ez a páratlan filmkolosszus
folyton újabb és újabb meglepetésekkel és
trükkökkel szolgál, mesteri kézzel keveri a
tragikus és humoros részleteket, hogy egy
pillanatra sem válik unalmassá, sőt szemnek,
léleknek, egyre újabb táplálékot adva, a
nézők alig várják a folytatást.

„Barzel“
Fierarie - vasüzlet
CLUJ — KOLOZSVAR.
Piata M. Viteazul 13. Telef. 10-49.

Iskolaruhák
Raglänok
nagy választékban
megérkeztek 1380
Neumann M.
cégnél, Cluj, Piata
Unirii No. 14. Főté

LEGELŐNYÖSEBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS
Engross!
Püggő és fal-
lám pák,
lapos és körégök
bádymécsesek,
lámpatestek,
Táblaüveg
Demyonok,
Ausländer Lajos
Cinj-Kolozsvár, P. M.
Viteazul 39. Telef. 954
Krisztály-fer
poharak, lámpa-
csövek, hitale-
sített vendéglői
palackok és
„ poharak ”
Endetail!

SCHÖNBERGER, SPITZ & Co
kötött, szövött, rövid és norinbergi áruk nagykereskedése
Oradea-Mare—Nagyvárad, Nagyplac-tér

MEGNYILT Clujon a Bólyai-utóban MEGNYILT
Rosmann Mihály szücsműhelye
ahol minden a szakmába vágó munkát legújabb divat szerint pontosan eszközlök

MODERN ÜVEGCSISZOLDA
ÉS TÜKÖRÁRUGYÁR
PÉCHY és TÁRSA
Oradea-Mare (Nagyvárad) Strada Saguna
(Kapucinus-u.) 20. 0000000000000000 1381
készíti a legszebb tükröket
és butorüvegeket minden
mértben és mennyiségben
Ujrafoncsorozási
Kérjen árajánlatot!

Széchenyi-téren lévő üzletheliséget elcserélném
belvárosban lévő két szoba konyhás lakás ellenében. Cím Davidovic Mór Széchenyi-tér 34

A legjobb cipőkrém

LUNA CREAM
A cipőkrémgyártás legújabb terméke 1431
tartós fényt ad. Szívóssá teszi En-gross eladási lerakata:
a bőrt Aki egyszer kipróbálja, **Mauriciu Jancovici**
mindig használni fogja **Bucuresti, str Smardan 23**

TEXTILIMPORT
JULIUS WEISZBERGER & COMP. TIMISOARA
Bul. Reg. Ferd. Palatui Hill
Külföldi gyári cégek vezérképvi-
selete és bizományi lerakata. —
Állandó nagy raktár az alább fel-
sorolt gyárak készítményeiből:
Neumann Rothmüller Textil A.
G. Wien, M. B. Neumann &
Schöne, mech. Werberei u Fär-
berei u. Cottoundruck fabricken,
Königinhof a E. Otto & Emil
Schlein Druckfabrik Köaiginhof
a E. Weisz & Haak Schafwaren
fabrik Brünn, Somerfelde Textil-
werke A. G. Somerfeld. —
Kizárólag
nagykereskedőket
szolgálunk ki
Sürgöncim
„Textilimport“
Telefon 19-82

2000 drb. különböző
iskolai táskák
és könyvszíj
érkezett
Eisenstädter Fülöp és Tsa
völl Lakatos Áruház
Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-u.) 13
Gyermek kocsik 450 leittől.
Minden cikk nagyban is kapható.

Bőrlábszárvédő
elsőrendű anyagból fekete, barna és
sárga színben 1286
Krébs János szijgyártó
Cluj, Calea Regele Ferdinand 77.
Kereskedőknek árkedvezmény!

Megérkeztek a legújabb párisi és bécsi modellek. Kalapalakításokat a legújabb divat szerint jutányosan vállalok. Masamód
cikkék gyári árban kaphatók. Moskovits Rózsika Cluj—Kolozsvár, str. Memorandului (v. Unió utca) 9. sz. 1427

Tüzifa házhoz szállitva: 4 méter vegyes 500 lei, 4 méter hasábos bükk vagy tölgy 650 lei, 100 kg. hasábos bükk vagy tölgy apritva 40 lei, 100 kg. vegyes 34 lei. Telefonszámok 401—290 **Frenkel Mór fatelepe**

Kabátplüssök, kötött kabátok, szövetek nagy
választékban kaphatók

a „GÓLYA”
divatáruházban


APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseknél egy sorozat közlési díja szavanként 1 le. Vastagabb betűvel szedett szavak 2 le. Legkisebb apróhirdetés díja — 10 szöveg — 10 le. Jellegű hirdetésekre semminemű felvilágosítást nem adunk. A beérkező ajánlatok helyi hirdetésekkel a kiadóhivatalban vehetők át, vidékiek a kívánt címre továbbíthatnak. Erre a célra a hirdetés díjon kívül 2 le 60 bani bétéggel közzétételre kérik.

Intelligentes deutsches fräulein wird mit hohen Honorar zu 3 Kindern sofort aufgenommen, Anträge unter „Direktor“ an die Administration d. Bl.

Falura izr. tanító-nőt keresek 8-10 gyerekekhez, ki őket az elemi és polgári iskolára elkészítli. Németnyelv és zongora tudás megkívánatik. Jó lakásról és ellátásról gondoskodva. Ajánlatok igények megjelölésével „Vidék” jellegre a kiadóba kérek. 4847-1

Teljes ellátást keresek ur családnál, címet „Belváros” jellegre a kiadóba kérek. 4846-1

Deutsches intelligentes Fräulein zu zwei Kindern 5 und 7 Jahren per sofort gesucht, Vorzusprechen bei Nussbacher Cluj. Calea Regele Ferdinand 141 Parterre 2 4848-1

Fűszerszakmában több évi gyakorlattal bíró kereskedősegéd nov. 1-ére alkalmazást keres. Megkeresést „Detail” jellegre a kiadóba kérek 4849-1

Rosenfeld Lázár ur kiadóhivatalunkban azonnali jelentkezésk

Fräuleint ügyes megbízható keresek, ki a háztartásban segítkezik. Németül beszélők előnyben részesülnek Neumann, Honvéd-utca 6. 4866-1

Intelligens zsidó család elfogad november 15-től teljes ellátásra kizárólag jobb családból való úrlányt, esetleg fiút. Leveleket „Ménök” jellegre a kiadóba. 4844-1

Jóírású fiatal ember kiadóhivatalunkban ideiglenes alkalmazást nyerhet.

Egy igen szép **שיר** szinté új, kiváló **שיר** írásműve szabadkézből eladó. Komoly vevőknek szívesen nyújt felvilágosítást dr. Neumann József főrabbi Déván. 4851-1

Gyermek ruhák 1899

raktáron és rendelésre is legizlésebben csak az **ADLER-cégnél** készülnek. Str. Jullu Maniu (v. Szentegyház-u.) 5. sz.

Megnyilt! Megnyilt!

Parkettánc
Deris hangulat minden este a **Dacia-Barban**
Cluj-Kolozsvár legdíszingyáltabb szórakozóhelye. Változatos műsor. Kitűnő baritók. 4175-1

FÜZETEK,

író- és rajzszerk Schwartz Ignácánál, Malom-u. 16. kaphatók. Olcsó árak.

Írógépek

és kellek állandóan nagy választékban. Javításokat legolcsóbban vállalok. 1870

Finkler Antal
Cluj, P. Mihai Viteazul (v. Széchenyi tér) 40. Telefon 493.

Üveges segédek a szakma minden ágában jártasak felvételeink. Ausländer Lajos Cluj. (Szombaton zárva.) 4840-1

Perry autószerelő fuvar. Mindig olcsóbb, mint másnál. Telefon 999. Uziel C. Reg. Ferdinand 99. Telefon 107 (lakás). 4838-1

Fővárosi kirakat rendező, a női divatszakma minden ágában perfect, az üzletvezetésben nagy gyakorlat. Nagyobb vidéki városba állását változtatná. Ajánlatokat „Mercur” jellegre a kiadóba kér. 4836-1

Suche ein deutsches Kinderfräulein und eine Köchin. Anträge sind an Frau Heinrich Herz in Petrosent zu richten. 4831-1

Keresek azonnali belépésre ügyes izr. nőtlen borkereskedő segédek, ki a fűszerszakmában is jártassággal bír, román, magyar nyelvet beszél. Háznál étkezés. Ajánlatokat fizetési igények megjelölésével kér Goldstein Salamon cég Marosludas. 4830-1

Lehrer oder Lehrerin zu zwei Kinder für die 3 u. 4 elem. Klasse sucht, bewerber der Hebräischer sprache bevorzugt. Offerte an Samuel Salamon Campia Mihai (Aranyosgyéres) 4811-1

Akadémiai mód-szerrel kezdőknek zongora órát adok jutányos ár mellett. Cím a kiadóban.

Becsbor, mosótalp felsőbőr és szilgyártóbiának

Állandóan nagy készlet késznyben és nagyban. Legolcsóbb árak mellett Vidéki megrendéseket kis postacsomagban is eszközölök.

Vagontételnél 61 százalékos kedvezmény
Sámszon-bőrgyár
Gyulaggyár-utca 1. A gyorsrakattal szemben. Telefon: Gyár 2-86, lakás 3-87

Állami és városi Tisztviselők!

A mai naptól kezdve igazolt tisztviselők részére

Dick Jakob és Fia cég

14

napig tartó

nagy alkalmi vásárt rendez

- 5000 m. Karton 17-50
- 5000 m. Barchett 19-50
- 5000 m. Kelengye vászon 26-50
- 5000 m. Gyapjuszövet 89-50
- 2000 m. Pepitaszövet(130) 33.—
- 2000 m. Csikos nadrágszövet 125.—
- 2000 drb. Divat vállkendő 109.—
- 2000 drb. Férfi szvetter 98.—
- 5000 pár Téli női harisnya 15-50
- 5000 pár Téli férfi harisnya 15-50
- 5000 pár Női keztyü 21-50
- 5000 drb. Gyermek tricot 19-50
- 5000 drb. Férfi tricot 59-50
- 5000 drb. Férfi tricotnadrág 59-50
- 5000 drb. Női tricot 59-50
- 1000 drb. Férfi zephiring 99-50
- 1000 drb. Női ing 79-50

Elárusítás d. e. 9--12, d. u. 3--5-ig

Kadima-ayomda kiadása, Cluj-Kolozsvár.

A cipőimport teljesen megszűnt

mert a **Renner Testvérek és Társai** Bőrgyár Rt., Cluj-Kolozsvár gyárt mindenféle férfi, női és gyermekcipőt szines és lakkbőrökből is a leg-elegánsabb kivitelben!! 1301

Ügyeg és Vergyüpar Rt. Szatmár

Gyárt: bőrenyvet, csontenyvet, csontszirt, műtrágyát, szappant, kocsikenőcsőt, gépszirt, téglát stb.

Vesz: csontot, száraz és vizes tuslást, nyers és olvasztott fagyut.

Ügyes kiszolgáló segédek keresünk

a rövid és költőirtu szakmából és külön a rőös és divatszakkmból. Irásbeli megkereséseket lehetőleg fényképpel kérünk 4701

FRIEDMANN TESTVÉREK SATUMARE

Mindenkinek el kell olvasnia **HERZL NAPLÓJÁT**

THEODOR HERZLS TAGEBÜCHER

Első kötet. 650 oldal. Vászonkötés.

Ára 160 lei

Csomagolás és portó 6 lei

Uj Kelet Könyvosztálya Cluj, str. Baron L. Pop 10

MÁRTONFFY TESTVÉREK & Co.

világvárosi szörmeárut-házában, Cluj, Piata Unirii (Főter) 20. szám

Telefon: 10-25 Sürgöncim: Mártonffypelz

Állandóan raktáron dus választékban szörmekabátok, ezüst, valódi kék, polár, fehér és mindenféle színű alaskai ruhák,

Továbbá szörme-modellek, sháló, pelerinék stb., valamint feldolgozatlan szörmek nagyban és kicsinyben.

Megrendelések pontosan és gyorsan esz:özöltetnek!!

Szerkesztőségek hivatala és Cluj-Kolozsvár, a Pop. — Hrn. Uj Kelet szerkesztőség — Kiadóhivatal — Nyomda — Művészeti osztály — Sz. B. H. —

V. évfolyam

A va

Pick tanár mizrachit

Jeruzsálem, citim mizrachit urai lakávan nagy, emeletes mosait palakkal lépve, szines ü

Pick tanár karosszékekben ember, most ne Németországban ssalad be hozataur ur mizrachit mond nekem a melegség, az hogy egy képzecsaládi épületet, a familia, ámbát a hideg racional és helyesi társ többi tagjának gondolkodását és mentességét, 6 m furfi nevelésü eaz gyon pedánsan mordanak a kal evéshez levezik professzor valahozsélve véle ez julottak essembe mindenkör csupdolvá ökonomiku Palesztinát, csak, be ebbe valami k frankfurti péntekjanak mielőtt le ország ssztalaihoha már benn van annyian bint kalapjukat.

— Igen, igen vallási motívumok ritani. A másik hiálionistár, a tagjai, 6k inkább foglalkoznak. P. d. azt mondja és fel a majnamenti zem, fűti át az é

— ... még a kásaink is, higye tik a munkadójnunt a főnököket a ha nem is fizetik csak nem mordják munkások és hogy nem, kérem, valait az emberek kö

— Mégis — beszélnek, hogy, érde, ez az önzeltás nem mindenki bocsát, tanár ur, rim tagjairól is as tulajdonosan sok pén munkájáért... (P. késült.) ... kérem fontot.

— Nem... ez Pick tanár határoz is lehetne!... ilye lett, mint a mienk. minket az ideálism szággal.

— Önöknek, m befolyásuk van a Pick tanár most — Mi öt perocvünk.

— Mégis... vannak... és így... 6 nem,